

LanguageGreekIssues

Problems and ideas related to the greek translation of Tiki

sorry for all not greek speaking friends, but is there a way to do this in english

? ??????? ?????? ?????????????? (;;;;)(26/5/2007)

? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? . ?????? ??? ?????????? ??? ?? [TikiWiki.gr](#). ??????
????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ? ?? ?????????? ????????

????? ?????????? ??? ?????? (7/9/2006)

? ?????? ??? ?? ????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ??? 65%.

????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????????, ???? ?? ??
????? ?????????? ??? ?? ??????? ?? Tiki ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????? site. ?? ?????? ?????? ??
UTF-8 format ??? ? ?????????? ??????????.

Spyk

? ??????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?? ?????? ??? [LanguageGreek](#)

?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ???

???? ??????????????/????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???;

- Shoutbox
- Module
- FAQ -> ?????? ??????????
- Blog
- Tracker
- Survey
- Poll
- Ephemerides (?? ?????????? ??????)
- Watches

????????? ??? ??? not-so-formal ??????????

-
- To Shoutbox ?????????????? ?? ?????????? . ??? ??????????, ??? ?????????? ??? ?? ?????????????? ??????
 - ?? ??? ??????????/tricky ?????? ?????? ?? Edit. ? ???????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ??????????????
????? ?????????????? ?? ?????? wiki. ? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????/????????????? ??
????? ??????. ? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? (??????? wiki).
????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? . ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ???, ??? ?????? ??? ??
????????? ?? ?????????????? ?? (?????????) ??????????????.
 - Module -> ????????
 - Watches -> ?????????? (??????? ??? not-so-formal ??????????!)